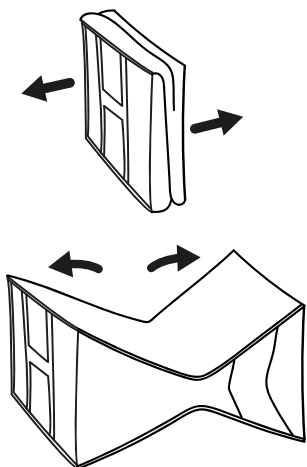


1



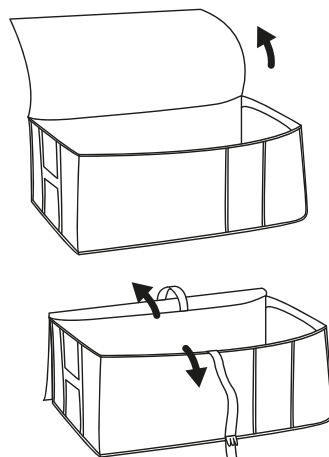
FR

1. Dépliez le couvercle en tirant sur les poignées de chaque côté.
2. Ouvrez la boîte et placez la sangle à l'extérieur.
3. Insérez le carton dans les fentes de chaque côté.
4. Soulevez et dépliez le sac, il est prêt à l'emploi !

ES

1. Despliegue la tapa tirando de las asas a cada lado.
2. Abra la caja y coloque la correa en el exterior.
3. Inserte el cartón en las ranuras de cada lado.
4. Levante y despliegue la bolsa, ¡está lista para usar !

2



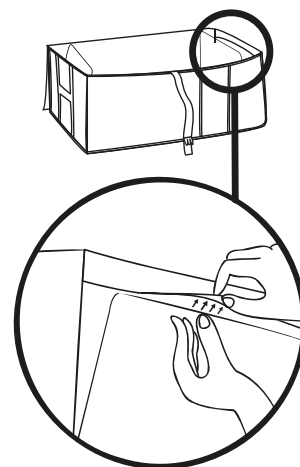
IT

1. Aprire il coperchio tirando le maniglie su ciascun lato.
2. Aprire la scatola e posizionare la cinghia all'esterno.
3. Inserire il cartone negli slot su ciascun lato.
4. Sollevare e aprire la borsa, è pronta all'uso !

PT

1. Abra a tampa puxando as alças em cada lado.
2. Abra a caixa e coloque a alça do lado de fora.
3. Insira o cartão nas ranhuras de cada lado.
4. Levante e desdobre a bolsa, está pronta para usar !

3



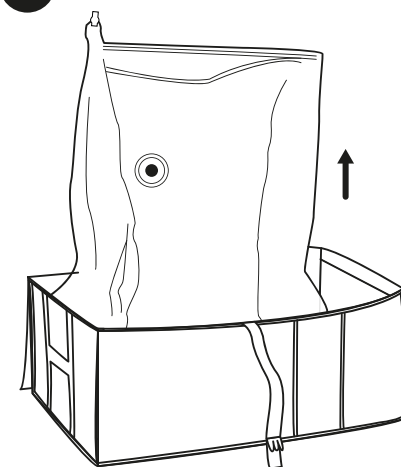
EN

1. Unfold the cover by pulling the handles on each side.
2. Open the box and place the strap on the outside.
3. Insert the cardboard into the slots on each side.
4. Lift and unfold the bag, it's ready to use !

DE

1. Decken Sie den Deckel auf, indem Sie die Griffe auf jeder Seite ziehen.
2. Öffnen Sie die Schachtel und legen Sie den Gurt nach außen.
3. Stecken Sie den Karton in die Schlitzte auf jeder Seite.
4. Heben Sie die Tasche an und entfalten Sie sie, sie ist einsatzbereit !

4



NL

1. Vouw het deksel uit door aan de handvatten aan beide zijden te trekken.
2. Open de doos en plaats de riem aan de buitenkant.
3. Steek het karton in de sleuven aan beide zijden.
4. Til de tas op en vouw hem uit, hij is klaar voor gebruik !

CZ

1. Rozložte kryt tažením za rukojeti na každé straně.
2. Otevřete krabici a umístěte popruh na vnější stranu.
3. Vložte karton do drážek na každé straně.
4. Zvedněte a rozložte tašku, je připravena k použití!

⚠ Avertissement : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants !

⚠ Avvertenza: Per evitare il rischio di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano da bambini e neonati!

⚠ Advertencia: Para evitar el peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños!

⚠ Aviso: Para evitar o risco de sufocamento, mantenha este saco plástico longe de bebês e crianças!

⚠ Warning: To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children!

⚠ Warnung: Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diesen Plastikbeutel von Säuglingen und Kindern fern!

⚠ Waarschuwing: Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen!

⚠ Upozornění: Aby se předešlo nebezpečí udusení, držte tento plastový sáček mimo dosah kojenců a dětí!



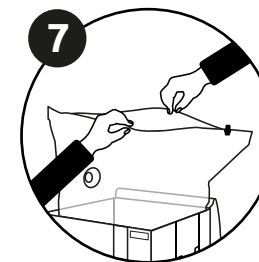
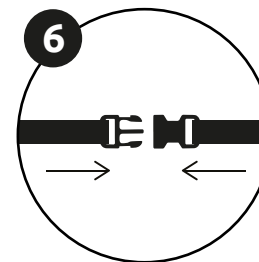
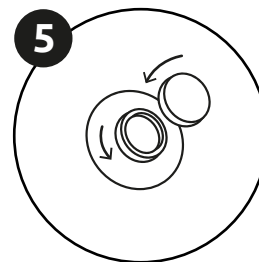
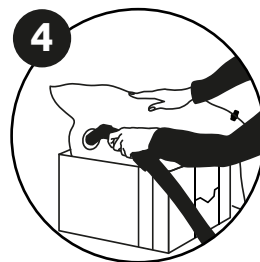
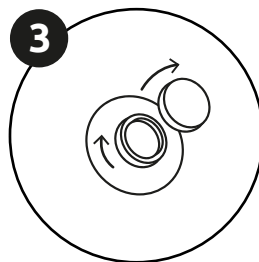
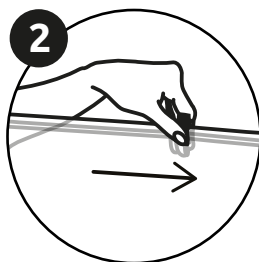
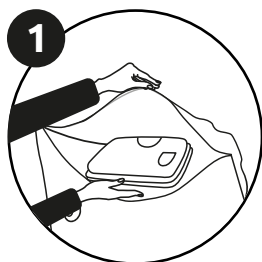
SCAN
DEMO

compactor®

FR / CIE EUROPE SAS
39 all. Hélène Boucher, 59118 Wambrechies, FRANCE
IT / CIE ITALIA SRL
Via dell'Industria 23A, 20080 Albairate, ITALIA
UK / CIE HOUSEWARES UK LTD
6 Viewpoint office village Babbage road
Stevenage SG1 2EQ, UNITED KINGDOM

✉ contact@compactorgroup.com
compactorstore.com

**COMMENT COMPRESSER VOS TEXTILES ? / COME COMPRIMERE I VOSTRI TESSUTI ? / ¿CÓMO COMPRIMIR TUS TEXTILES ? / COMO COMPRIMIR OS SEUS TÊXTEIS ?
HOW TO COMPRESS YOUR TEXTILES ? / WIE KOMPRIMIERT MAN IHRE TEXTILIEN ? / HOE KUNT U UW TEXTIEL COMPRIMEREN ? / JAK STLAČIT SVÉ TEXTILIE ?**



FR

1. Ouvrez le sac de compression et insérez-y vos textiles.
2. Fermez le zip à l'aide du curseur.
3. Ouvrez la valve du sachet de compression.
4. Positionnez l'embout de l'aspirateur sur la valve et stoppez le vide d'air lorsque le sachet est totalement compressé.
5. Fermez la valve.
6. Ajustez les sangles intérieures et fermez la housse.
7. Pour ouvrir le sac, séparez doucement les deux parties du zip.

IT

1. Apri la borsa di compressione e inserisci al suo interno i tuoi tessuti.
2. Chiudi la cerniera utilizzando il cursore.
3. Apri la valvola del sacchetto di compressione.
4. Posiziona l'ugello dell'aspiratore sulla valvola e fermati quando il sacchetto è completamente compresso.
5. Chiudi la valvola.
6. Regola le cinghie interne e chiudi la copertura.
7. Per aprire il sacchetto, separa delicatamente le due parti della cerniera.

EN

1. Open the compression bag and insert your textiles into it.
2. Close the zipper using the slider.
3. Open the valve of the compression bag.
4. Position the vacuum nozzle on the valve and stop the air suction when the bag is fully compressed.
5. Close the valve.
6. Adjust the internal straps and close the cover.
7. To open the bag, gently separate the two parts of the zipper.

NL

1. Open de compressiezak en stop je textiel erin.
2. Sluit de rits met de slider.
3. Open het ventiel van de compressiezak.
4. Plaats de stofzuigerslang op het ventiel en stop met het vacuüm wanneer de zak volledig is gecomprimeerd.
5. Sluit het ventiel.
6. Bezig. Pas de binnenriemen aan en sluit de hoes.
7. Om de tas te openen, scheid voorzichtig de twee delen van de rits.

ES

1. Abre la bolsa de compresión e inserta tus textiles en ella.
2. Cierra la cremallera con el cursor.
3. Abre la válvula de la bolsa de compresión.
4. Coloca la boquilla de la aspiradora sobre la válvula y detén la succión de aire cuando la bolsa esté completamente comprimida.
5. Cierra la válvula.
6. Ajusta las correas internas y cierra la funda.
7. Para abrir la bolsa, separa suavemente las dos partes de la cremallera.

PT

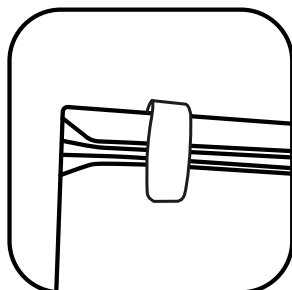
1. Abra o saco de compressão e insira seus tecidos nele.
2. Feche o zíper com o cursor.
3. Abra a válvula do saco de compressão.
4. Coloque a ponta do aspirador na válvula e pare a sucção quando o saco estiver completamente comprimido.
5. Feche a válvula.
6. Ajuste as correias internas e feche a capa.
7. Para abrir o saco, separe suavemente as duas partes do zíper.

DE

1. Öffnen Sie den Kompressionsbeutel und legen Sie Ihre Textilien hinein.
2. Schließen Sie den Reißverschluss mit dem Schieber.
3. Öffnen Sie das Ventil des Kompressionsbeutels.
4. Setzen Sie die Düse des Staubsaugers auf das Ventil und stoppen Sie das Absaugen, wenn der Beutel vollständig komprimiert ist.
5. Schließen Sie das Ventil.
6. Passen Sie die inneren Riemen an und schließen Sie den.
7. Um den Beutel zu öffnen, trennen Sie vorsichtig die beiden Teile des Reißverschlusses.

CZ

1. Otevřete vakuový sáček a vložte do něj své textilie.
2. Zavřete zip pomocí jezdcového posuvníku.
3. Otevřete ventil vakuového sáčku.
4. Umístěte trysku vysavače na ventil a zastavte odsávání vzduchu, když je sáček úplně stlačený.
5. Zavřete ventil.
6. Upravte vnitřní popruhy a zavřete kryt.
7. Chcete-li otevřít sáček, jemně oddělte obě části zipu.



FR

Accessoire

Ne jetez pas le petit curseur en plastique. Utilisez-le pour faciliter la fermeture du zip.

IT

Accessorio

No tire el pequeño deslizador de plástico. Úsalo para ayudar a cerrar la cremallera.

EN

Accessory

Do not throw away the small plastic slider. Use it to help close the zipper.

NL

Accessoire

Gooi de kleine plastic schuiver niet weg. Gebruik deze om de ritsluiting te helpen sluiten.

ES

Accesorio

Non gettare il piccolo cursore di plastica. Usalo per aiutare a chiudere la cerniera.

PT

Acessório

Não jogue fora o pequeno cursor de plástico. Use-o para ajudar a fechar o zíper.

DE

Zubehör

Werfen Sie den kleinen Kunststoffschieber nicht weg. Verwenden Sie ihn, um den Reißverschluss zu schließen.

CZ

Příslušenství

PříslušenstvíNevyhazujte malý plastový jezdec. Použijte jej k usnadnění zavírání zipu.